

Fiema'u ha tokoni fekau'aki mo e fakahuhu?

Kumi tokoni
he vave
taha



Ko e ngaahi feitu'u 'eni te nau ala lava ke tokoni'i koe. Ko e ngaahi fika telefoni lahi 'oku ma'u ia mei' he tohi telefoni'.

- Mei hōo mā'uli' (neesi fai fa'ele) pē ko ha mā'uli pe (LMC)
 - Ho'o Neesi fakafeitu'u Well Child/Tamariki Ora
 - Palaniketi' (Plunket) ■ Neesi Plunket ofi taha atu ki ho 'api'
 - Senitā 'o e Famili'
 - Ka fiema'u ha tokoni mo ha fakamatala kātaki 'o telefoni ki he kautaha fale'i Well Child Telephone Advice Service
he 0800 611 116 pē PlunketLine he 0800 933 922
 - La Leche League – Ko e kautaha 'eni 'oku nau taukei foki ke 'oatu ha fale'i lelei kiate koe
 - Kautaha fale'i ki hono fakahuhu e pēpee' – 'i falemahaki pe palaiveiti. Telefoni ki he falemahaki fai fa'ele ofi taha atu' pe ko e 0800 452 282 (taimi 'aho) ke 'oatu ha fale'i
 - Kiliniki fale'i 'i hono fakahuhu 'o pēpee'
 - Senitā ma'a' e mātu'a tauhi fānau (Parents Centre)
- Kapau 'oku 'ikai ke ola lelei 'a e fale'i 'oku 'oatu' pe 'oku 'ikai fakafiemālie kiate koe – toe kumi fale'i mei' ha taha kehe

Ko hono Fakahuhu ho‘o pēpee‘



Tongan

Ko e fakahuhu
‘oku kau ia he **taimi feohi** ‘o‘ou mo e
pēpee’

- ■ ‘e lava ke kamata leva hono fakahuhu ‘a pēpē hili hono fā‘ele‘i mai’
- ■ malava foki ke fuoloa pea’ ke toki anga ki hono fakahuhu e pēpee’
- ■ ka ma‘u fale‘i lelei pea ‘e lava noa pē ‘e he fa‘ē tokolahī, ke fakahuhu ‘enau pēpee’







Koe hu‘ahuhu’ ‘a e me‘akai lelei taha ma‘a’ e pēpee’

- Koe me‘akai pē ‘eni ‘oku fiema‘u ke kai mo inu ho‘o pēpee’ ‘i he ‘uluaki ono mahina’
- ‘oku tokoni e hu‘ahuhu’ ke malu‘i ho‘o pēpee’ mei he fofonu’, langa kete’ mo e pihi’
- ‘oku tokoni ke nonga mo fiefia ho‘o pēpee’

‘Oku lelei ‘a e fakahuhu’ kiate koe foki he ‘oku

- ta‘etotongi
- ‘ikai fakamole taimi
- ma‘u e faingamālie ke ke mālōlō ai lolotonga e fakahuhu’
- tokoni ke ke vāofi ange ai mo ho‘o pēpee’



Lahi e ngaahi **founga** ke ke fakahuhu
ai ho‘o pēpee‘ – kumi e founga ‘oku
fakafiemālie kiate koe‘

- fakatafa‘i ‘a pēpē ke hanga atu kiate koe
- puke mai hono tu‘a‘ aki ho nima‘
- puke ke fa‘aki ki ho sino‘





Puke mai ‘a pēpee’ ki ho huhu’ – ‘oua ‘e fusi ho huhu’ ke a‘u kia pēpee’

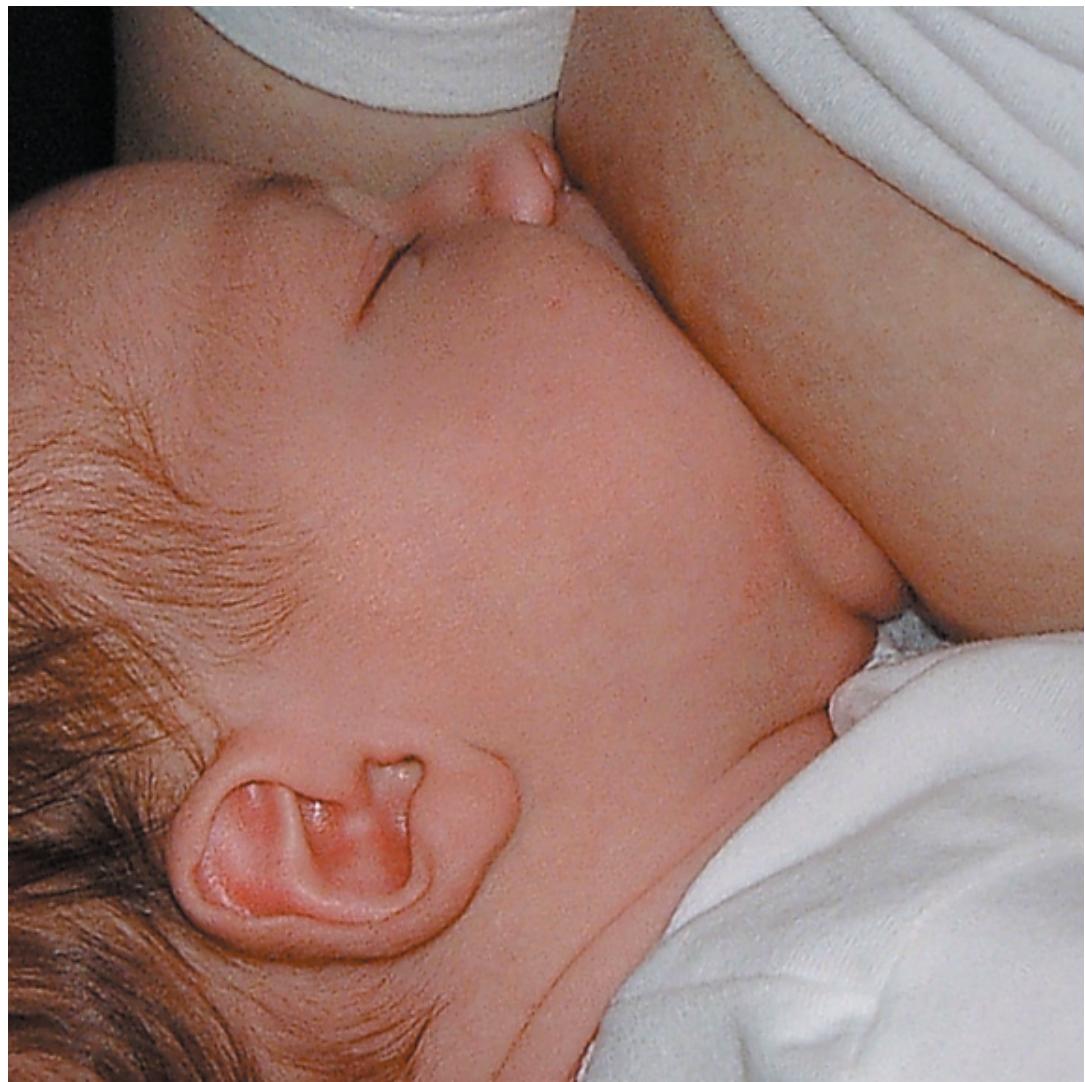
■ ■ Fiema‘u ke

- fakamanga LAHI e ngutu ‘o pēpee’
- ‘ai atu e ‘elelo ‘o pēpee’
- lave e kumukumu ‘o pēpee’ ki ho huhu’

■ ■ Puke ai ‘a pēpē ‘o fakahuhu leva







Taimi ‘okufafanga ai ho‘o pēpee’ he founiga totonu

- ■ ‘oku fa‘apuku ‘e pēpē ‘a e konga lahi ho huhu’
- ■ ‘oku FA‘AKI e kumukumu ‘o pēpee’ ki ho huhu’
- ■ kapau te ke mātu‘aki fanongo ‘e malava pē ke ke ongo‘i e folofoloifo ‘e pēpē e hu‘ahuhu’
- ■ lava pē ke ke ongo‘i mamahi‘ia he kamata hono fakahuhu’ kā ‘e faifai pē pea si‘isi‘i ange e mamahi’

‘Okutotonu ke fakafiemālie kiate koe ‘a e fakahuhu’

- ■ ka ‘ikai – kamata fo‘ou – mono ho tuhu’ he tafa‘aki ngutu e pēpee’ ke ta‘ofi ‘ene komo’
- ■ ka ‘ikai ke komo lelei ‘a pēpē ‘e tupu ai e ngaahi palopalema
- ■ kapau te ke ongo‘i ‘oku mamahi ‘a e mata‘i huhu’ pe ko ho huhu’ – kumi fale‘i he vave taha’ (sio ki he peesi fakamuimui)

Ko fē ‘a e taimi kefafanga ai ‘a pēpee’?

- ■ ‘e ‘i ai pē ngaahi faka‘ilonga ‘a pēpē:
 - kamata ke ‘ā hake
 - takalo hono ‘ulu’
 - fakamanga mo mapuni hono ngutu’,
kamata ke komokomo
 - kai tuhu pe ko ‘ene kai hono nima’
 - ka tatangi kuo fuoloa ‘ene fiekaia’
- ■ koe pēpē fo‘ou’ – fafanga tu‘o 8 ki he 12 ‘i he houa ‘e 24
- ■ ‘e fiema‘u kefafanga ‘a e pēpee’ ‘i he taimi po‘uli’
- ■ ‘e ‘i ai e ngaahi ‘aho ‘e toe lahi ange ‘a e fiema‘u
‘a pēpē kefakahuhu’
- ■ tātaaitaha ha maha e hu‘ahuhu’ – ko e tu‘o lahi ange
ho‘o fakahuhu’, ko e lahi ange ai pē ia ho hu‘ahuhu’



Kimu'a ke kai



Hili e kai





Te ke kei lava pē ‘o fakahuhu...

14

- taimi teke ‘eva ai mo pēpee’
- ka fiema‘u ke tuku ‘a pēpē ka ke ‘alu ki ha feitu‘u – pea ke kumi fale‘i mei‘ ha taha ki he founiga ke tatau ai ho hu‘ahuhu’ (sio ki he peesi fakamuimui)
- kapau te ke foki ‘o ngāue (lau ‘a e tohi “Fakahuhu mo Ngāue”)
- ‘i he faka‘au ke fu‘u lahi ange ho‘o pēpee’ – ‘oku lelei ‘a e fakahuhu e ngaahi pēpee’ kae‘oua kuo nau ta‘u taha pe laka hake ai



Fiema‘u ha tokoni



Kole tokoni mei‘ ho fāmili‘ mo ho ngaahi kaungāme‘ a‘

- lava ke tokoni atu ho hoa‘ pe ko hao fāmili ke va‘inga, to‘otama, fetongi e napikeni‘, pe ko e kaukau‘i e pēpee‘
- lava ke nau tokoni ‘i he foo‘, feime‘atokoni‘, sōpingi‘ mo to‘otama ‘i ho‘o fānau lalahi ange‘

Fakamālō heni ki he ngaahi fa‘ē, tamai mo e fanga ki‘i pēpē kotoa pe, Poate Mo‘ui Lelei Fakavahe Waitemata.

Pule‘anga ‘Aositeleliā ‘i he‘enau fakangofua ke liliu si‘i ‘enau tohi ““Lava ke fakahuhu ho‘o pēpee” ” 1998.